

لا تفقدوا روح النكتة أيها العراقيون! استطاع النظام السابق قمع كل شيء في المجتمع إلا روح النكتة

رتل أمريكي

عبد الكريم العبيدي
كل شيء هادئ هنا على جسر دياب، وليس في روية ريمارك... باللعجب! لأول مرة أرى سفلة الشارع بجزءه وبرك مياحه الأسننة وطبقات التراب المتركم عليه منذ عقود... لأول مرة استنقل سيارة (كيا) يهدوء ونظام بلا إساءات ولا تجاوزات، ولأول مرة أودع الكراج بمزاج رقيق وهدوء ونظام بلا حرقلة دم.. كيف لي أن أصدق أن شارعاً (أو شويرعاً) في جسر دياب، تركه في النساء يغرق كعادته في أجواء عشرييات لقرن للناضي، ثم يعود إليه في صباح يوم التالي فأراه وقد تعافى فجأة من كل أمرضه وعلمه وغرأه وعجائبه وما يصدق فيه وما لا يصدق؟!
لئن الغوضى إن؟ لئن الصخب؟ أين الشجارات والشائمة؟ أين الآلام والمعاناة؟ متى وصل القانون؟ وكيف تم تطبيقه بهذه السرعة؟ سيارات (كيا) وأخواتها تطف في خط مستقيم مستوية أو سيارات (التاتا) ومستحقاتها بلا هورات ولا تناطح! وسيارات الأجرة وديعة وهادئة كالجماعة! الباعة أين الباعة؟ باللعجب!

ظلت هذه الحالة / الغرز ترسكني ليوم كامل.. فلا شيء يفرغ أكثر من حالة لا تستطيع تصديقها، وليس ثمة ما يربك سوى الغرز.. في صباح اليوم الثاني غرقت مجدداً بالصخب والغوضى وبهجية من العيار الثقيل، وبعد أكثر من نصف ساعة ودعت الكراج بلا مزاج ولا تقاؤل بعد كل ما رأيت وما سمعت. ولكن لغز صباح أمس ظل يحيرني فعلاً.. ماذا حصل أمس، ولماذا عادت الغوضى مسرورة هذا الصباح؟! في صباح اليوم الثالث كانت شدة الغوضى سبع درجات على مقياس دياب، وكان كل شيء ماوفاً وطبيعياً. ولكن حصل للغرز لغزها وأنا أراه واسمه وأعيشه. سيارات الكيا انتظمت فجأة في خط مستقيم لا اعوجاج فيه والتاتات تحولت إلى "أبات" في طول الشارع، والتاكسيات تفتحت كالنور ود على جانبي الشارع، والبااعة.. لئن الباعة ثانية؟ ها هو شارع جسر دياب يكشف عن وجهه مرة أخرى.. وهاتنا في فم الغرز.. كل هذا التحول والتنظيم تم بجملة واحدة ودعا "التعهد" بهدوء لا قوة فيه ولا يتووني ولا بطش ولا تهديد ولا وعيد، ولا سناق ولا مسدسات (رتل أمريكي.. اخترني الشرطة.. رتل أمريكي!!!) بهذه الرتل الأمريكي يكون الغرز قد فرط وتحلت رموزها، فهو النظام قدس حل.. وها هو القانون قدطبق في جسر دياب بهدوء، بلا لافتات ولا نداءات وميسرات احتجاج ولا تضامن، ولا اجتماعات ولا ندوات.. النظام والقانون والحرريات التي فنظرتها منذ نشوء الدولة العراقية في العام 1921 قد حلت الآن وطبقت بجملة صغيرة واحدة "رتل أمريكي!!".

(قسم الآثار)،
هل لديك يا عزيزي محاضرة درسية متأخر عنها؟
هل لديك عقل في الكابح بحيث لا تستطيع التوقف أو التخفيف من سرعتك؟
- أو لنقل.. هل لديك حسالة طائرة تكسر في الهضم وتود الذهاب إلى البيت؟
طالب عبد الحق زينل / هندسة ميكانيك صاغ مشكلته بأسلوب (صدق أو لا تصدق) فكتب:
(هل تصدق بأن القسم الداخلي حصل على 8 مبردات لـ (61) غرفة، أي إن حصة كل غرفة (0.13) مبرداً؟)
آخر.. يقول صالح جاسم من كلية الآداب منتهجاً الأسلوب السابق نفسه:
هل تصدق بأن الجمال ليست من الزواحف وأن الضفادع ليست من الطيور، وأن أجمل خمسة أنشياء في الحياة هي ثلاثة.. الجمال والحب؟
نكتة (بايخة)!!
سألته نور الحكيم الوقور واتصح الشعب العراقي، وسيطيق الشعب لعرفي نصيحتي على الفور حين أقول: يا إخوان.. حافظوا على روح الدعابة.. اسخروا من كل شيء.. اسخروا مثلاً من نفق الموت الربيع الذي خرجتم منه ثم اكتشفتم بأنكم لم تكونوا في مدينة الكفيل.. اسخروا من التكرار.. اسخروا من رجال الأنبياء القورين الذين توحى ملائمتهم بالحكمة.. ويوحى كلامهم بعدياً.. اضحكوا على (الريس!!) لخمسين سنة فأنتم.. وصدقوني.. حينها سنكتشفون أنها لا تكفي اسخروا من كل من يشبهه به (الريس) جزوهم من صفاته الزائفة وقبوله له لقسد سمعنا هذه النكتة (البايخة).. وتذكروا دائماً.. وتخلوا الفارقة لكبير قما بين وقار (الريس) وصوته من طبقة الرابض (الثقليل على السلم الموسيقي.. وحركات يده البطينة ونظراته الجادة والصارمة.. وصوته وهو يسابق الغزال ويسبقها خفة ورشاقة هاربا من كرسية وقصره (وكل ما كان أفواذ كمنوتوا) على رأي الواديسد الشغال!!

على الكتاب يسرى أن مقصد العنوان هو (اضحك على كلثون).. وانظر منه طرفتين: «كان الرئيس يتجول عندنا حاسلاً نهر.. فنز حلت قدمه.. ووقع في النهر.. ولأنه لا يجيد السباحة بنا يستقيت، وفي الحال فسر شابان قيوان إلى النهر واتقده، حينها طلب منهم كلثون أن يذكرا أي شيء ليمتصها إياه بوصفه رئيس الولايات المتحدة الأمريكية.. فطلب الأول راحة نارية حديثة، أما الثاني فطلب صمت.. ويهدن أعاد عليه كلثون الطلب.. قال الثاني: أريد كرسياً بجالات.. فاستغرب الرئيس من هذا الطلب واستفهم من الشاب: تبعد بصحة جيدة ولا تحتاج إلى كرسي معوقين؛ فأجابته الشاب: بلى.. ولكني سأحتاجه حين يعلم، والذي يأتي أتخذت!!»
«كان الرئيس كلثون يتجول في الحدائق ليلاً فصادف سائحة هوى، فقام أيضاً على 10 دولارات من أجل أن تقضي الليلة معه، لكنها رفضت وطلبت 100 دولار.. وبعد فترة لم يتفق معها على شيء وتركته منزوعة.. وفي اليوم التالي كان كلثون يتنزه في الصباح مع زوجته هيلاري، وهنا صادفها سائحة لهوى.. فنظرت إليه ثم نظرت هيلاري بإزدراء قائلة: هذا ما تحصل عليه بـ 10 دولارات نكتات على الجدار الحر

الفارقة والنكتة هي الحل الأخير ربما لتجاوز الأزمات، تحويل المشكلة إلى نكتة من أجل استيعابها ولا يبدو أن هذا الوضع سيغير ما دام هناك كم هائل من المشاكل يحيطنا. على الجدار الحر لجامعة الموصل كتب بعض الطلبة مشاكلهم بصيغ مختلفة.. وبعضهم استخدم الفارقة والنكتة.. حيث كتب الطالب (س. ن) من كلية التربية قسم الكيمياء لحوية التالية:
ماذا أول كنت رئيساً للجامعة؟
الجواب: أعمل على تنظيم الحدائق وأضع مرابح فيها.
لطالب أحمد عبد الله من كلية الهندسة قسم الكهرباء عرض مشكلة ليست جامعية على الجدار الحر لجامعة فوجه خطابه إلى سائق أولنز مرصراً من أمام الجامعة قائلاً: (أخي العزيز سائق أولنز السريع بين الري والادب

والنقدية.. لذا نجدان الصورة تنقسم دائماً إلى ومجنون القرية، وليس هناك شيء بئريها. لكن للطرف في الجدية يحمل مضموناً فكاهياً دائماً. وهذا ما استثمره لحس الفكاهي في نظراته لشخصية الرئيس السابق، الذي كان يحاول الظهور في وسائل الإعلام بأعلى مظاهر الوقار والجدية ولحزم. وسرعان ما تحولت بعض مقولاته وجملة إلى مادة نسيية للنكات والطرف.. وما زال الشارع العراقي يتذكر ذلك الشهيد الذي قرئ له أنه نكتة مريضة.. حيث عمد رئيس النظام السابق في الأشهر القليلة قبل سقوط النظام إلى الالتقاء بعدد كبير من ضباط الجيش على نحو يومي تقريباً وبث هذه اللقاءات العملة على شاشة التلفاز. وفي لقاء مع ضباط من سلاح البحرية قام أحد الضباط والتي التجية بقوة ثم قال كالعادات الأية (الجدية) للقائد الرمز ثم بنا هذا الضابط بكلام منطقي ومكرر يقال عادة في مناسبات مماثلة ونهني كلامه بالتفاخر أن عائلته كلها استشهدت في ملجأ العامرية فداء للوطن والقائد. فما كان من القائد الساهي وغير المنبه إلا أن قال بوقار جملة العادة: عفية.. سلمه عليه!

فيما بعد، أكد طارق عزيز من ضمن تصريح صحفي عقب اعتقاله.. أن الرئيس الخلوغ كان شارد الذهن على الدوام في الفترة لحرية قبل اندلاع الحرب على نظامه، ولم يكن يكثر كثير أبداً اعتماداً على سماعه طول فترة (استقراره) على كرسي الحكم. كتب للنكات هناك في لوحات اليومية مفارقات تنتظر فقط من يكشف عنها. وهذا ما توجه إليه الروح لهازلة والفكاهية، ولعل من التقاليد الإعلامية والثقافية الشائعة في العالم، إصدار كتب تضم النكات المستحسنة للترسيطة بأحداث معاصرة، هذا إذا تجاوزنا الرجع الفكاهية والهزلية. ومن أطرف هذه الكتب، ذلك الكتاب الذي صدر في فترة ولاية الرئيس الأمريكي بيل كلثون وكان عنوانه (اضحك مع كلثون) والذي يطلق

جماعة.. خمسة وعشرون، فضحك الجميع ثم صاح آخر: يا جماعة ستة عشر، فضحكوا أيضاً إلا صاحبنا الذي لم يفهم الموضوع. ثم تشجع ليشارك في الموضوع فصاح: يا جماعة واحد وخمسون. فما كان من الجالسين إلا أن ينادوا على عجل دون أن يضحك منهم أي شخص منهم. فاستغرب الرجل وسأل صاحب القهى عن الموضوع فأجابته: أخي.. هذه القهى هي مقهى النكتين.. ولأنهم حفظوا أكل النكات رقموها بأرقام.. وبمجرد ذكر رقم النكتة يتذكرها الجميع ويضحكون.. وأنت قلت واحد وخمسون والنكات من خمسين فما فوق (على الرئيس!!)

توثيق هذه الطرفة تضحت تحتاج لن يوثقها، ليس من أجل أن نستمر في الضحك معها، ولكن لما تحملها من قيمة بحثية وتوثيقية، تكشف عن طبيعة المجتمع وطبيعة السلطة، والعلاقة ما بينهما، وأحسب أن طبيعتها الشفافية وحسبها لشعب لا يشجعان على تدوينها، خصوصاً إذا ما عرفنا أن جزءاً مهماً من روحية النكتة يأتي من الأداء السرحي الذي تلقى به.. أي أن أثر النكتة يتحقق من تضامر مجموعة من الرسائل التعبيرية.. ومدى إجادة صاحب النكتة في تأديتها. ولكن أهمية التوثيق تأتي من أن الطرفة تبسط في جزء مهم من خصائصها.. منجزاً جمعياً.. يعبر عن روح عامة خارج الانساق الثقافية والعرفية.. وحتى الأخلاقية في بعض الأحيان. منجز يعبر عن خصيصة للتعمر.

ملك وبهول الشخصية الهائلة والرحمة.. هي الأكثر روحاً وشعبية، والأكثر نفاداً وتأثيراً، ولكنها على الدوام تتعرض للرفض والنقد من قبل الثقافة الرسمية. لأنها شخصية لا يمكن أن تخضع للمقاييس، ولا يمكن تدجينها وترويضها. وبمثل وجودها تشبه كياناً دائماً يجنبه (الحقيقية) للعدالة والكرامة. الحقيقية دائماً جادة. هناك بعدت اجديتي يخترق الحقيقية ويغفلها. الشخصية الجادة تهزأ من الشخصية لهازلة وتحولها إلى مجرد دباغة على التسلية والتعفة وتفرغها من الضامين العرفية

أحمد السعداوي
في فيلم يسري نصر الله (الدينة) هناك مشهد يروي فيه رجل فرنسي نكتة فرنسية شائعة لأصدقائه العرب المهاجرين إلى فرنسا، حيث يسأل مواطن فرنسي أربعة من العرب السؤال التالي: ما هو رأيك بوجبات اللحم في وطنك؟ فيجب السوداني: ماذا تعني بكلمة وجبة؟ فيجب المصري: ماذا تعني بكلمة لحم؟ فيجب الفلسطيني: ماذا تعني بكلمة وطن؟ فيجب العراقي: ماذا تعني بكلمة برأيك؟ الشهيد الذي تروي فيه هذه الطرفة حذفت بالطبع من النسخة التي عرضها التلفزيون العراقي من الفقه في زمن النظام السابق، ولحسن الحظ كانت هناك نسخ أخرى خاصة جعلتها.. من خلال هذه الطرفة.. تری حجمه مأساتنا في عيون الآخرين.

هذه الطرفة لفرنسية أحالتني إلى مشهد تسلبيدي كان يتكرر دائماً في تلفزيون النظام وقنواته الإعلامية فحين يسأل مديع أو مقدم برامج موطناً ما في الشارع عن رأيه في (....!!) تری الوطن يتلب عينيه ويرتبك ثم يقول: رأيي.. هو رأي كل عراقي يعني. وكل عراقي يفهم إن عبارة (عراقي شريف) تعني باللغة الإعلامية الرسمية شيناً واحداً (يعني!!).

دعاية مضادة هناك من هائل من الدعائية المضادة للنظام طوال العقود الماضية.. استوعبته النكتة.. بما تحويه من مفارقة ونقد لاذع وفي كثير من الأحيان شائمة مضادة.. والغريب أن هذا النمط من الأدب الشفاهي الشعبي كان ينتشر بسرعة فائقة برغم أجواء الرقابة الأمنية والتجسس والتنصت ورفع التقارير الحزبية والأمنية.. ولم تخلف حالات القضاء القبض على مروجي هذه النكات ومعاقبهم أي أثر في استمرار إنتاج النكتة ذات الضمون السياسي لهجائي وتدائها.. بل إن موضوع اللاهضة الأمنية لم (يسم) الذات السلطوية بطرفة أو شائمة تحول في النهاية إلى مجموعة من الطرف والنكات، لعل من أشهرها تلك الطرفة التي تروي عن شخص دخل إلى مقهى، وبينما هو يشرب الشاي، صاح أحد الجالسين: يا



مشاكل العراقيين على طاولة الأمريكان! فصول من الأمل العراقي

بعبقوية المدي
قاسطته: طبعاً، هذا لا يحصل في حالات للدهمات
قال ضاحكاً: أكيد.. أنا أتكلم عن الزيارات لخاصة!!
وحكي ثائر عن حادثة حصلت عند ترميم مدرسة (عبد الله بن مسعود) الابتدائية في ناحية (جبارة) حيث قتل طفل كان جالساً خلف حائط وقع عليه تركتور كانت تعمل داخل المدرسة فامتنع الأميركان عن دفع مبالغ ترميمه إلى النشاول إلا بعد تسويته للضحية مع عائلة الطفل ودفعه لنيل الدية (الفصل)، وقدمنا سوني عن ذلك ليتأكدوا أخيراً أنهم إنه تم تسوية القضية، وإذ ذلك فقط ندعو له.

في قرية السود (شمال بعقوبة) بينما كانت لثنتان من الصبانيا، لا يتجاوز عمر كبيرهما لربعة عشرة تسجران التنوير كانت قوة أمريكية تقوم بعمليات تفتيش حالات اعتقدت أن هاتين الصبيتين اللتين كانتا ترتديان ملابس سوداء من قديمي صدام فاطلقت عليهما النار فقتلتا في الحال. (ثائر ق) ما جستير قسانون يعمل حالياً مترجماً ومستشاراً قانونياً لدى قوات الاحتلال في منطقة خانقين ولذا فإن كثيراً من المواطنين يقصدونه من أجل أن يتوسط في عرض مشاكلهم أمام قيادة تلك القوات. ومن هنا صار ثائر يمتلك أرسيفاً لغوات، وحكايات بعرضها طريف وبعضها مؤلم عن هذه المشاكل يقول:
لنأنا، هنا يشقون بالأميركان أكثر من ثقتهم بالسلطات المحلية سواء من ناحية طرح قضاياهم ومشاكلهم، أو من ناحية تقديمهم للمعلومات الأمنية. ولسبب (فيما يرى) هو أن العراق بلد محتل وأن قوات الاحتلال تمتلك صلاحيات توسع من سلطات المحلية، ولها أكثر جدية في حل المشاكل، وأكثر حرصاً في التنكته وحجب أسماء الأشخاص الذين يقدمون المعلومات الأمنية. إذ أن الآخرين يخشون وجود ما يولن للارهابيين من لزام النظام السابق داخل المؤسسات المحلية أو من ضمن مشكلة الشرطة العراقية، فيذهبون مباشرة إلى الأميركان ليدلوا بمعلوماتهم تحاشياً لانتقام من قبل أولئك الارهابيين. وعن طبيعة القضايا والمشاكل التي يعرضها العراقيون يقول:
لأقابل في كل يوم بضعة عشرات من الأشخاص، ومشاكلهم تتحدد بالسعي في لشغال الوظائف العامة وتمثيل السياسي والادني، وما يتعلق بالأمورات الانتخابية

و دخولهم إلى احد المنازل واعتقالهم لعند من الأشخاص ومصادرتهم للأموال للوجود في هذا المنزل كما يقول جبار: تعيش عمات العتقلين وقد ورثن من أبيهن املاكاً بعينها وحولنها إلى ذهب وكانت في خزانة كل واحسنة منهن كميات من لصوصات الذهبية هي كل ما يمكن من متاع الدنيا وجاء الأميركان وأخذوا كل شيء بما فيه ذهب العملات للسكينات اعتقاداً منهم أنها كلها يجرى تمويل لعمليات الارهابية به.
وحكي (عمر د) عن حالات لقتل لخطأ التي تؤدي إلى تأليب الناس ضد الأميركان،

محمد) كان موجوداً في الكتب، معلماً، يعتقدون أيضاً من يعتقدون أنه يسهم في تمويل العمليات وكذلك سبيني لحظ من القريبين من منكنة الانفجارات.. وفي القضايا السهلة يستجيبون أكثر، ولكنهم إذا قالوا إن فلاناً لن تطلق سراحه فهذا يعني أن قضيتهم صعبة.
وقال شرطي آخر لم يذكر اسمه: قبل أيام اعتقلوا (إمام جامع الأنفال) في حيناً (التحرير) وهو رجل فقير يسكن مع عائلته في لجامع.. ولهموا الجامع في الساعة الثالثة فجراً ولم يجدوا مسلحة لكنهم اعتقلوه مع آخرين في المنطقة.
وهل كان يحضر ضد الأميركان في خطبه؟
كلا، ولكنه للأمانة.. كان فقط يدعو الله كي يخرّب سيوتهم! وقال مواطن آخر: هؤلاء الأميركان لا يرعون حرمات سيوت المسلمين.. يدخلون ويفتشون ويرعبون النساء والصغار، ويأخذون الأموال.. لرحوك كتب هذا في جريدتك لينتهيوا لانهم بهذا يريدون عدد اصدهم في العراق.
وفي مكان آخر، قال المواطن عبد الجبار عبد الواحد إن الأميركان لا يفهمون طبيعة المجتمع العراقي وغالباً ما يصلون إلى استنتاجات خاطئة عن كون ضحيتها المواطن العراقي، وأورد مثلاً عن مدلومة يتكلمون لغتهم في القوات الأمريكية لغريته في أطرف بعقوبة

حول مبسلي المحافظة لتضيم الذي بعد واحد من اللغرات التي تتخذها قيادة القوات الأمريكية في بعقوبة تنتشر العديد من اللكات التي تتولى مهمة تحرير الطلقات وشكاوى اللضمة إلى الأميركان مترجمة إلى اللغة الإنجليزية. ومن هذه اللكات "مكتب لجمهوريت". وصاحب هذا اللكت الذي يستعين بترجم يرفع له أجراء، يقول عن فحوى الطلقات التي يرفعها المواطنون لعرقسيون أن القوات الأمريكية إن أغلبها تتعلق بضحايا العتقلين واللوقوفين الذين يقومون بسامعال مسلحة ضد الأميركان، أو يتم ضبط كميات من الأسلحة في منازلهم، أو اعتقلوا من دون أن يرتكبوا أي ذنب سوى أن هناك وشاية كاذبة قدمت، لأسباب شخصية، يحطمها. فضلاً عن قضايا مصادرة الأموال. فعند مدلومة الأميركان للمنازل يأخذون الأموال للوجود، ولا سيما إذا كانت كبيرة.
وهل يعيدونها فيما بعد؟
أحياناً يعيدونها، وأحياناً لا حسب نوع القضية.
ومدى استجابتهم للشكاوى والطلقات، لا أرى على وجه التحديد، ولكن لتمر جمين الذين يعملون معهم دور في إطلاق سراح العتقلين.
فعندما تكون علاقة المترجم بالأميركان جيدة يستطيع لتأثير عليهم في القضايا البسيطة.
إبدا لوطين الذين كانوا يسترخون السمع حيناً قال:
حتى العتقل الذي يجيد الانكليزية يكون يسره أفضل معهم وربما يستطيع إقناعهم بغيره إن فهم يتعاطفون مع أولئك الذين يتكلمون لغتهم.
تدخل احدر حال الشرطة واسمه (جاسم

على حين فجأة وجدنا أنفسنا مثقلين بأعباء مشاكل لا قبل لنا بها. مشاكل يوروثها تراكمت وتفاقمت وتعقدت. ولم يجر حلها طوال عقود، ومشاكل جديدة الفزها والقع التغيير والاحتلال، وهي في معظمها كانت غافية تحت طبقات من الرماد. فطلبت برأسيا لتسبب منا السلطات وراية الجبال. هذه المشاكل، ما لم يتم، أو ما لم يتم احد ما، أو حية ما يحلها هي قبيل يوقوتة تيد مستقبلاً والناس، اليوم، تخرج إلى قوات التحالف أكثر مما تخرج إلى السلطات العراقية لتخفف أحياناً يعل، أو يجزء من حلد وترجع أحياناً يخفي عيّن.

